

1901-12-16

AFSENDER

Fritz Syberg

MODTAGER

Anna Syberg

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Dateringsbegrundelse:

Med blyant anført: 13-2-1901 – dette er altså ikke korrekt, men opstået ud fra læsning af ankomststempet i Kbh., hvor 8-tallet ligner et 3-tal, og hvor 1-tallet i 12 næsten ikke ses. Da der er breve fra 16. og 17.12., og da dette indledes med: "Jeg tager fat på ny" – kan det forstås sådan, at dette er det andet brev FS skriver d. 16.12., og dette bekræftes af, at det brev, der af FS er dateret 16.12. også er stemplet

Afsendersted:

Dalby

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Poststempel Dalby uden dato
Poststempel Odense: 17.12.01
Poststempel Kbh.: 18.12.1901

Modtagersted:

København

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Fru Anna Syberg
St. Kongensgade 104
København K

Arkivplacering:

Faaborg Museum, Fritz og Anna Sybergs arkiv, breve fra Fritz til Anna i tiden 27/7 1893 til 16/10 1904.

DOKUMENTINDHOLD

Fritz Syberg beskriver sine dage og nævner, at han har sovet godt de seneste par nætter og at hans kvalme er væk og han har for første gang i flere måneder spist med appetit.

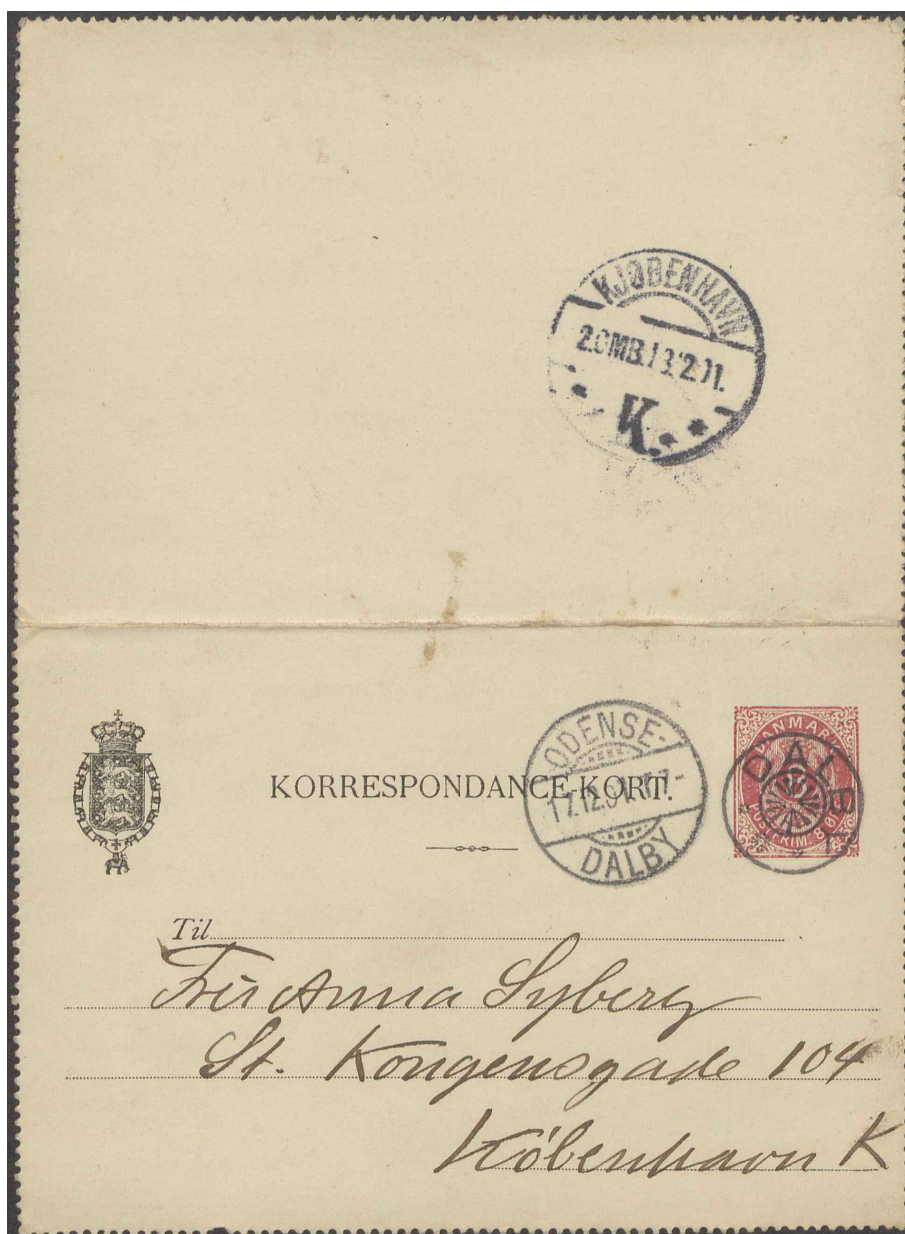
TRANSSKRIFTION

Kære Høns. Jeg tager fat på ny. Hvis Du vil vide hvordan Dagen går for os, hør da: Vi står op i et iskoldt Værelse Kl 6½ om Morgen. Jeg tager Styrtebad til jeg damper så vi ikke kan se Tællepråsen vi klæder os på ved ved den bratte Temperaturforandring derefter spiser vi Øllebrød, går så ud og sidder på Edderfugletræk i to Timer, spadserer en Omgang går hjem og "æter" Middag, går rundt i Landskabet igen og til Slut spiller vi en 66 Med Manden og Kalen, eller vi keder os gudsjammerligt til Kl 8. så går vi i Seng. Jeg har sovet godt de sidste Nætter, min Kvalme forsvinder, har været helt væk i Dag, og i Dag har jeg for første Gang i to Måneder spist med Appetit.

Dokter Kårsbergs diætiske Opskrift ser det galt ud med. Det eneste jeg får er Øllebrøddet og så ingen Mælk. Al det andet, Svedskekomotten, o.s.v. ligger et eller andet Sted sneet inde fordi vi ikke kunde bære det med os da vi gik herud. Men det gør jo også mindre til Sagen når jeg bare bliver rask og det tror jeg jeg gør. 1000 Hilsener Din Fritz.

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Kære Hous. Jeg tager ¹³⁻²⁻¹⁸⁰⁴ fort på mig. Hvis du
vil vide hvordan Dagen går for os, ligger da:
Vi står op i et inkoldt Værelse kl 6½ om
Morgenen. Vi tager Skynbad til 10 dampen
så vi ikke kan se Tælleprægen vi kæltes os
nå ved den bratte Temperaturforandring,
derefter spiser vi Ællebrød, går så ud og ridar
på Edderfugletrop i to Timer, madserer en
Oudgang går hjem og cetera. Middag, går
rundt i Landstræbet igen og til Slut spiller
vi en del Med Manden og Kaler, eller
lærer alle de gamle Ugens Ulyheder, altså
vi beder os gudsrammeligt til kl 8.
så går vi i Sen. Vi har været godt
de sidste Nætter, min Kvalme forsvin-
der, har været helt væk i Dag, og
i Dag har vi for første Gang i to
Månedes spist med Appetit.
Doktor Kærbergs diætiske Opstiftelse
er det galt ind med. Det eneste vi får er
Ællebrøddet og så ingen Melk. Al det
andret Svedbrødsomgøtten o.v. ligger
et eller andet Sted i næst inde fordi vi
ikke kunde bære det med os da vi gik
herud. Men det går jo også mindre til
Dagen når vi bare bliver rask og det tror vi
vser - 1000 Hilsener. Din Frøder